SILIK® Ball Head with Magnesium quick release adapter

SLIK° SBH-320 DQ BK

仕様(Specification):全高(Height) 110mm / 質量(Weight) 400g

特徴 FEATURES

- ●高精度に機械加工された自由雲台は操作がとてもスムーズです。
- ●大型のカメラネジ締め付けツマミにより、力が入りやすく、カメラをしっかり固定できます。
- ●水準器は2ヶ所に装着しているため、前後、左右方向の傾きを調整する目安に便利です。
- ●シュー固定レバーは安全ロック機構を採用しているため、機材の不用意な落下を防ぎます。
- The ball head machined with high precision has very smooth operation.
- ●Your camera can be fixed firmly with a large-sized Camera Locking Nut.
- Since two bubble levels are equipped with, it is convenient to adjust inclination in the direction of front and rear, right and left.
- •Since the Plate-Locking Lever has the safe lock mechanism, it prevents unprepared fall of equipments.

アクセサリー ACCESSORY

DQ-Lシュー PLATE FOR DQ-L

DQ-Sシュー PLATE FOR DQ-S



©2004 SLIK CORPORATION

スリック株式会社

本社/〒350-1231 埼玉県日高市鹿山853

SLIK CORPORATION

853 Kayama, Hidaka City, Saitama 350-1231, Japan Phone 81-42-989-2141

スリック製品販売元

株式会社 ケンコー

〒161-8570 東京都新宿区西落合3-9-19 Tel. 03-5982-1060

MADE IN JAPAN





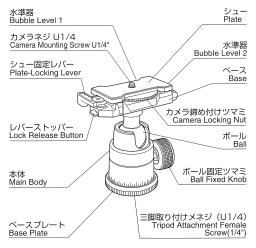


[23500]



取扱説明書 **Operating Instructions**

各部名称 Each part name



注 意:水準器は目安としてお使いください。

雲台の使い方 Using the Pan Head



雲台のボール固定ツマミをゆるめると、カメラ台部 とベースプレートが回転します。

Camera Platform and a Base Plate will rotate if a Ball Fixed Knob is loosened.

三脚への取り付け方 Haw to attach to a tripod



雲台のボール固定ツマミを締めこんでから、 雲台の三脚取り付けネジと三脚の雲台取り付けネジ を合わせ、雲台を時計方向に回し、しっかりとねじ 込みます。

After fastening the ball fixed knob of head, the tripod attachment screw of head and the head attachment screw of a tripod are set, and turn the head clockwise and thrust firmly.

シューの取り外し方 How to remove a plate



レバーストッパーを矢印の方向に下げながらシュー 固定レバーを開き、シューを固定レバー側に斜めに 引き抜きます。

このときシュー固定レバーは開いた状態になってい ますので、無理に戻さないようにしてください。

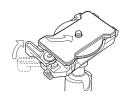
Open a Plate-Locking Lever lowering a Lock Release Button in the direction of an arrow, and a plate is aslant drawn out to a Plate-Locking Lever side. Since the Locking Lever will be opened at this time, do not to return by force.

カメラの取り付け方 Attaching a Camera



カメラの三脚取り付けネジとシューのカメラネジを 合わせて、カメラ締め付けツマミを回し、しっかり と固定します。

Insert the Camera Mounting Screw of the Plate in the place of the tripod attachment screw of your camera. Turn the Camera-Locking Nut and fix



シューをレバー側から斜めに滑らすように取り付け ます。取り付けるとシュー固定レバーは自動的に閉 じますが、さらにレバーを固定側に締め確実に固定 します。

Attach the plate slid aslant from a Plate-Locking Lever side. If it attaches, although closed automatically, a Plate-Locking Lever is further fastened to a lever fixation-side, and is certainly fixed.

⚠注意 Caution

- ・三脚にカメラを取り付けたまま移動すると、思わぬ事故を起こすことがあります。 カメラは取り外してから移動してください。
- ・カメラの取り付けは確実に行って、カメラの落下などを防いでください。
- ・ほこりの多い場所や海、温泉地などで使用した場合、よごれを拭き取らずにそのまま放置すると、錆や 故障の原因になります。湿った布で拭いた後、乾いた布でしっかり拭き取ってください。
- · Carrying a tripod with a camera left on can result in unexpected accidents.
- We therefore, recommend you to remove your camera while carrying.
- · Please ensure attachment of your camera and prevent fall of your camera.
- If it is left as it is, without wiping off dirt when it is used in a dusty place such as the sea, outside, etc., it will rust and will become the cause of damage. Please wipe off firmly with the dry cloth after wiping with the damp cloth.

お手入れ方法 How to care

- ・グリス、油の補給はしないでください。
- ・よごれたときには、中性洗剤をやわらかい布につけ てふいてください。その後、きれいな乾いた布でふ いてください。
- ・火や高温になる車内などに長時間放置しないでください。
- · DO NOT apply any grease or oil to this product.
- · Clean with a neutral detergent and a soft cloth only.
- · DO NOT use close to flame. Avoid extreme heat.

アフターサービス

本製品の補修用性能部品は製造中止後5年を目安に 保有しております。

したがって本期間中は修理をお受けいたします。

*改良のため、お断りなくデザイン、仕様を変更することがありますのでご了承ください。

*SLIK Corporation reserves the right to make changes in design and/or improvements on the products without any obligation and advanced notice.